

10. August 40

1570

das Finanzamt Altstadt, Steinstr. 10 1/S. Urbach
Steuer No. U 43/40

lt. beiliegender Aufstellung 1.349.05

Handwritten signature

0,55

==

202.35

13.50

7.45

223.30

1.125.75

W

13. 8. 40

1573

das Finanzamt Allstadt
Zurbach

190	1	Auerwälder	1/2 1 - 20-
192	11	grüne Gläser	4 - 44-
193	12	gelbe Gläser	6 50 51-
194	11	grüne Gläser	2. - 33-
198	11	Wein Gläser	} 2 - 66-
199	11	Immergrüner Gläser	
191	6	gelbe Gläser	} 2. - 24-
201	6	gelbe Gläser	
202	6	gelbe Gläser	} 2. - 23-
203	5	Bronze Gläser	
204	13	div. Gläser	2. - 20-
234	1	Thermoskanne	- 50 8-
			44. -

W M / dgr.

6 60
- 45
- 30

3 35
36.65

W

1 Teewagen

23. Juli 40

1568

das Finanzamt Hamburg Altstadt, Steinstr. 10
in Sachen Urbach

lt. beiliegender Aufstellung 8.094-50

W M / Agn.

1.214,20

80.95

0,55 44.50

10.--

Rechng. Schönsee & Co. 356.50 1.706.15
6.388.35

Aufstellung zur Abrechnung 1568
für das Finanzamt Hamburg Altstadt, Steinstr. 10 i/S. U r b a c h.

1	1 Teewagen	Rm.	22:--	45-
2	1 Adler Schreibmaschine	"	127:--	200-
3	1 Stehlampe	"	18:--	30-
4	1 Couchlampe	"	31:--	40-
5	1 Deckenstrahler	"	35:--	80-
6	1 Bronze Krone	"	55:--	120-
7	1 Combischrank	}	"	"
8	1 kleiner Bücherschrank			
9	1 " " "			
10	40 div. Bücher	"	310:--	700-
11	1 Marmor Schreibzeug	"	11:--	120-
12	2 Bronze Wandarme	"	18:--	50-
13	1 Backensessel mit Schonerbezug	"	4:--	30-
14	2 Sessel mit Schonerbezügen	"	90:--	150-
15	2 Ledersessel	"	150:--	300-
16	2 Couchbetten	"	150:--	400-
17	1 Eisschrank	"	270:--	800-
18	1 Nähmaschine	"	30:--	75-
19	1 Essbesteck 161 Teile	"	127:--	300-
21	12 div. kleine Bilder	"	225:--	644-
22	1 Ledertasche	"	3:--	120-
23	1 Schreibmappe	"	4:50	10-
24	1 Papierkorb und Wachs	"	4:30	20-
25	6 Radioröhren	"	2:--	8-
26	3 Fot. Alben, 2 kl. Federtaschen und 1 Schreibmappe	"	5.60	30-
27	1 Karton mit Küchengeschirr	"	4:20	25-
28	1 " " Bürsten und Diverses	"	4:50	15-
29	div. Küchenporzellan	"	1:20	10-
30	1 Ink. lier Apparat	"	2:--	10-
31	1 Küchenwaage mit Gewichten	"	2:50	15-
32/33	2 Saftkannen und 12 Gläser	"	2:70	15-
34	1 Kupferkessel	"	7:--	30-
35	1 Wasserkessel, Hackbrett, Tischschaufel, Steintopf etc.	"	3.50	30-
36	1 Kessel mit Diversen	"	6:--	12-
37	1 Staubsauger	"	4:--	10-
38	1 Drehplatte	"	31:--	80-
39	1 Waschkorb mit Küchengeschirr	"	2:70	8-
40	1 gr. Tablett mit 12 Ragoutschalen	"	1:30	15-
41	2 blaue Glasschalen	"	1:--	20-
42	div. Glas	"	-:60	10-
43	1 Brotkorb, div. Besteck, 1 Kocher, Nussknacker, Korkenzieher etc.	"	1:--	10-
44	1 Brotkorb, div. Besteck, Serv. Ringe, Thermometer	"	3.90	15-
45	1 Karton mit Briefumschlägen	"	8:--	25-
46	1 elektr. Uhr	"	2:20	5-
47	div. Fliegenhauben und Asbestplatten	"	4:--	25-
48	1 Tablett mit Messerbänken und div. Besteck	"	1:--	5-
49	1 kl. Porz. Tablett und Milchtöpfe	"	2:70	15-
50	1 elektr. Bügeleisen	"	2:10	15-
51	1 kl. Flieschwolf	"	5:--	12-
52	1 Reibmaschine	"	2:--	8-

Übertrag

Rm. 1.800.50

		Übertrag Rm.	1.800.50	
53	1 Papierkorb mit Kleinigkeiten	"	1.--	10.-
54	1 Kaffeemühle	"	2.60	8.-
55/60	div. Kochtöpfe und Bratpfannen	"	13.--	50.-
56a	Kupfermasse	"	1.50	5.-
61	1 Abfalleimer	"	5.50	4.-
62	1 Spirituskocher	"	7.--	15.-
63	1 Brotkasten	"	5.--	15.-
64	2 Steingut Wannen	"	1.20	16.-
65	1 Ableckplatte für Käse, und 1 Untersatz	"	-70	3.-
66	1 Schuhbock und 1 Bürstenhalter	"	-50	5.-
67	1 Saftpresse	"	7.--	20.-
68	1 elektr. Heizofen	"	10.50	15.-
69	1 Petroleum Ofen	"	5.--	20.-
70	1 Lederkoffertasche	"	5.--	25.-
71	1 Messing Rauchgeschirr	"	6.50	30.-
72	1 Wanne, Eimer, Aermelbrett, Wäscheleine	"	3.50	15.-
73	1 Korb mit Bürsten, Handfeger, Ausklopfer Kartoffelpresse etc.	"	2.40	45.-
74	1 Topf mit Küchengeschirr	"	2.70	40.-
75	1 " " Besteck	"	2.60	10.-
76	1 Kruke, 3 Pfannen und Reibemaschine	"	3.30	18.-
77	1 Flasche Flit mit Spritze	"	3.50	5.-
78	1 Puddingschale und Wasserkessel	"	1.50	8.-
79	2 Pfannen, 2 Löffel und Schleuder	"	1.--	10.-
80	1 Tablett, Likör Service, Streuer u. Becher	"	12.--	40.-
81	1 Rehgruppe	"	5.--	30.-
82	1 Messing Tablett und 17 Gläser	"	2.80	40.-
83	1 ov. Tablett und Gläser	"	2.40	30.-
84	1 Saftkann	"	1.20	8.-
85	3 Teelöffel, 3 Kuchengabeln, 4 Mokkalöffel	"	16.--	30.-
86	1 Löffelkorb und 2 ov. Tablett	"	1.--	9.-
87	1 Tortenplatte	"	-80	3.-
88	3 tlg. Toilett Garnitur	"	1.--	8.-
89	2 kl. bl. Tasse	"	-60	12.-
90	1 Brotröster	"	4.--	8.-
91	1 Glasvase	"	1.--	8.-
92	1 Keramik Vase	"	1.50	6.-
93	1 Nickel Tablett und Muscheln	"	-50	16.-
94	2 Tablett mit Glaseinsatz	"	-60	15.-
95	1 Kabarett mit Teller	"	3.10	6.-
96/88	2 Kuchenteller und 1 Serv. Ring	"	-80	50.-
97	5 Sammelrömer	"	14.--	30.-
98	5 gr. Bestecke	"	2.20	6.-
99	1 Tortenplatte	"	-30	4.-
100	1 Tablett mit Glasplatte	"	2.50	2.-
101	1 gelbe Butterdose	"	1.--	30.-
102	1 Zuckerdose	"	-20	20.-
103	1 Kaffeemaschine	"	1.20	
104	1 Blumenschale mit Figur	"	1.--	
105	5 tlg. Silberporzellan Geschirr	"	20.--	50.-
106	1 Konfekteller	"	4.--	8.-
107/108	1 Zig. Kasten Metall	"	1.40	10.-
108/109	2 Vasen	"	6.--	35.-
110	1 Porz. Tischlampe	"		
111	1 elektr. Stablampe			
112	1 Kasten mit Div.			
113	1 Bombardiere def.			
114	1 Fischkasten			
	Übertrag	Rm.	2.001.10	✓
	Übertrag	Rm.	2.544.40	✓

		Übertrag	Rm. 2.001:10	
111	1 Porzellan Uhr	"	12:50	45-
112/13	3 Leuchter	"	8:--	30-
114	2 Porz. Teller	"	5:--	20-
115	10 div. Miniaturen	"	27:--	150-
116	1 Porzellan Vase	"	3:60	15-
117	1 " Korb	"	3:--	15-
118	2 " Schalen	"	3:--	16-
119	1 " Schale	"	1:--	8-
120	1 " Platte	"	5:--	10-
121	1 Tablett, 1 kl. Dose, 2 Untersätze	"	2:20	6-
122	1 4tlg. Kaffee- und Tee Service	"	12:--	75-
123/4	3 Schalen versilbert	"	58:--	120-
125	6 Hummermesser	"	1:30	12-
126	1 Zig.-Kasten, 1 Goldwaage	"	-:60	25-
127	1 3tlg. Gedeck	"	3:20	12-
128	1 " "	"	7:20	18-
129	12 Obstteller	"	36:--	72-
130	1 kl. Mokka Service	"	15:50	45-
131	1 " Eis "	"	1:40	15-
132	1 Toil. Garnitur	"	5:--	10-
133	1 Figur	"	-:75	25-
134	3 kl. Meissen Figuren	"	5:50	120-
135	3 " Tier "	"	4.70	45-
136	1 Kleine Vase)	"	2:50	20-
137	1 Porz. " }	"	1:30	24-
138	1 bunte " }	"	6:--	27-
139	3 kleine Vasen	"	2.20	28-
140	9 Konfekt Teller	"	5:50	20-
141	14 kl. Porz. Schalen	"	-:75	10-
142	1 Glas Flacon	"	-:70	8-
143	5 kl. Metall Untersätze	"	2:--	16-
144	1 Porzellan Dose	"	3:40	30-
145	1 Blumenschale	"	3:--	15-
146	4 Porz. Teil.	"	10:--	60-
147	3 engl. Gedecke	"	5:--	15-
148	1 Teller Rosenthal	"	8:--	15-
149	2 Meissen Teller	"	8:50	25-
150	1 Sammel Teller	"	14:50	90-
151	1 " Tasse	"	2:50	25-
152	1 " Gedeck	"	-:30	24-
153/58	18 Mokka Tassen	"	2:50	15-
159	1 rt. Kr. Vase	"	2:--	8-
160	3 Glas Vasen	"	1:--	10-
161	1 kl. Aufsatz	"	2:--	25-
162	4 div. kl. Vasen	"	5:60	30-
163	1 blaue Glas Vase	"	1:70	6-
164	1 Porz. Vase	"	1:50	16-
165	1 3tlg. Kr. Service	"	10:50	50-
166	1 Kr. Bonbonniere	"	1:--	20-
167	1 Tablett mit 3 Untersätzen	"	1:50	6-
168	3 Eisschalen	"	1:--	16-
169/170	2 Porz. Kabaretts	"	10:50	50-
171	1 " Pappgei	"	1:--	20-
173	2 Metall Vasen	"	11:--	50-
174	2 japan. Deckelvasen	"	-:80	3-
175	1 elektr. Stablampe	"	2:60	10-
176	1 Karton mit Div.	"	1:--	5-
177	1 Bonbonniere def.	"	-:50	10-
178	1 Fischkasten	Übertrag	Rm. 2.344.40	

Übertrag

Rm. 2.344.40

		Übertrag	Rm. 2.344:40	
179	1 Bonbonniere	"	3:--	20-
180	1 Kr. Vase	"	2:--	15-
181	12 Kr. Teller	"	9:50	48-
182	1 " "	"	3:50	15-
183	1 " Schale	"	3:70	20-
184	1 Marmeladen Dose	"	2:--	4-
185	2 kl. Kr. Karaffen	"	5:--	20-
186	1 Kr. Schale	"	4:50	20-
187	1 " Schiff	"	8:--	25-
188	1 Butterschale und 5 Untersätze	"	1:20	8-
189	2 Kr. Flaschen	"	2:20	20-
190	1 " Vase	"	3:--	15-
207	1 Marmeladen Dose	"	3:20	8-
208	1 Tischglocke	"	1:70	5-
210	1 Tischbesen	"	1:90	3-
211	1 Geflügelschere	"	3:50	8-
212	11 Fruchtspiesse	"	1:50	3-
213	1 Bronze Götze	"	9:--	30-
214	1 " Pelikan	"	3:--	15-
215	1 Metall Leuchter	"	1:--	5-
216	1 Marmorschale	"	3:50	20-
217	1 kl. Schale, 8 Obstmesser, 6 Gabeln	"	1:50	20-
218	1 Keramik Schale, 2 Ascher und Kleinigkeiten	"	1.80	15-
219	1 Spiegeluntersatz, 2 Serv. Ständer und Sieb	"	5:50	45-
220/22	3 Vasen	"	28:50	75-
224	2 und 2 = 4 Netzkys	"	14:--	30-
227	1 rote Kr. Vase	"	1:50	15-
228	1 " " " "	"	1:30	15-
240	1 gr. und 5 kl. Glasschalen	"	1:--	15-
247	1 " Kr. Aufsatz	"	15:--	40-
252	1 Radio	"	59:--	150-
253	div. japan. Porzellan	"	21:--	50-
254	1 Kaffee Service	"	20:--	75-
255	1 " " "	"	15:--	60-
256	1 " " "	"	30:--	80-
257	1 Ess Service	"	40:--	120-
258	13 Kochenteller	}		
259	6 " "		4:--	30-
260	11 " "		92:--	300-
261	1 Ess Service 114 Teile	"	355:--	600-
262	1 Kasak	"	75:--	150-
263	1 Täbriz	"	60:--	150-
264	1 Brücke	"	160:--	300-
265	1 " "	"	75:--	150-
266	1 " "	"	250:--	400-
267	1 " "	"	250:--	400-
268	1 " "	"	235:--	400-
269	1 " "	"	1.800:--	2.500-
270	1 Heriz	"	120:--	250-
271	1 Mahal	"	1.450:--	2.500-
272	1 Täbriz	"	48:--	80-
273	2 dt. Brücken	"	65:--	180-
274	1 Auslegeteppich	"	3:--	60-
276/7	2 Gemälde	"	1:--	40-
278	1 Koffertruhe	"		
		Übertrag	Rm. 7.716.40	

280	1 Wurzelbesen
283	Plattbrett, Gard. Stangen und Besen
284	Näh- und Waschutensilien
295	4 Pak. Durchschlagpapier
303	4 Schals und 2 Fallen def.
306	Pelfutter mit Jacke def.
307	3 Pak. Verbandswatte
321	1 Decke
364	1 Kittel
365	2 Hauskleider
373/4	8 Kopfkissenbezüge
380	4 "
391/2	4 Betttücher
395/8	8 "
399	2 Bettbezüge und 2 Kopfkissen
400	2 div. Bettbezüge
401	1 Bettbezug und 1 Kopfk. Bezug
402	2 Bettbezüge
406	1 Tischtuch und 6 Servietten def.
412	1 "
423	1 Gedeck mit Servietten
428	1 Kaffeedecke
438/9	div. Reste
442	1 Mohairdecke
474	1 Keilkissen
475	1 Lift
189a	1 Kaffeemaschine

Übertrag Rm. 7.716:40

"	1:--	3-
"	4:--	15-
"	28:--	50-
"	6:10	20-
"	3:--	40-
"	5:--	30-
"	6:50	15-
"	8:--	20-
"	2:--	8-
"	4:--	30-
"	25:--	48-
"	15:--	24-
"	26:--	40-
"	71:--	80-
"	30:--	56-
"	20:--	30-
"	12:--	25-
"	24:--	40-
"	5:--	20-
"	12:--	25-
"	5:--	25-
"	6:50	10-
"	2:--	50-
"	16:--	30-
"	5:--	15-
"	25:--	150-
"	11:--	30-

Rm. 8.094.50 ✓

Aufstellung zur Abrechnung 1570

für das Finanzamt Hamburg Altstadt, Steinstr. 10 in / S. Urbach.

172	1 Tabak und Zig- Kasten	Rm.	--:50	8-
195	15 Biergläser	"	12:--	30-
196	19 Portweingläser	"	7:--	57-
197	16 Cognacgläser	"	12:--	48-
205	1 Spitzenfigur	"	10:--	35-
206	1 Porz. Schale	"	2:--	10-
209	1 Deckelvase	"	--:50	10-
223	1 Tee Service	"	6:--	35-
225	1 Metallschale mit Einsatz	"	1:--	8-
226	1 Metalltablett, Saftkanne, 12 Gläser und 6 Glaslöffel	"	10:--	40-
229	1 kl. Karaffe, kl. Krug	"	1:--	15-
230	18 kleine Messing Untersätze	}	2:--	37-
231	13 " " "			
232	1 Porz. Blumenschale	"	4:--	15-
233	1 Glaschale und 11 Teller	"	3:--	30-
235	1 Glaskanne, Wasserflasche und Glas	"	--:50	10-
236	1 venez. Glas	"	--:50	10-
237	2 Deckelvasen	"	2:10	30-
238	1 Glas Kabarett	"	--:60	10-
239	1 " "	"	--:60	10-
241	1 Glasschale, 2 kl. Vasen, 1 Ständer	"	1:20	15-
242	2 Metall Teller	"	1:--	4-
243	1 Glasschale und 3 Eierbecher	"	1:--	5-
244	1 Konfektschale, 4 kl. Teller	"	1:--	16-
245	1 Glas Kabarett	"	1:--	10-
246	1 Kr. Teller	"	6:--	25-
248	1 Glas-Käseglocke	"	1:60	4-
249	1 Porz. Schale	"	5:50	15-
250	1 Handtasche	"	--:20	15-
252	1 Kaffee Service	"	6:--	35-
275	1 kleiner Beisetzstisch	"	3:--	10-
279	1 Besen verk. unter 283	"		
281	1 Bohnerbesen " "	"		
282	3 Handstöcker, 1 Futteral	"	1:60	15-
285	1 Kasten mit Spitzen	"	2:--	15-
286	Schals und Tücher	"	12:50	30-
287	div. Kragen	"	2:20	20-
288	Filterpapier und Papierservietten	"	3:--	8-
289	1 Karton Rasiercreme	"	9:60	20-
290	div. Feueranzünder	"	1:--	6-
291	" Pelzreste	"		
292	1 Pelzkragen und Manschetten	"	3:--	30-
293	1 " " "	"	2:70	30-
294	1 Kragen, Muff und Mütze	"	5:--	50-
296	2 Scheibengardinen und 1 Falle	"	1:80	15-
297	6 Sonnengardinen	"	4:--	30-
298	8 Teile Gardinen	"	3:--	30-
299	Scheibengardinen	"	3:--	10-
300	"	"	1:--	10-
301	1 Store	"	17:--	40-
302	1 " "	"	17:--	40-
304	4 Schals Gardinen	"	40:--	80-
305	2 Stores und 1 Fach Gardinen	"	10:--	60-
308	6 Kissen	"	2:--	30-

Übertrag Rm. 244.20

Übertrag Rm. 244:20

309/314	17 div. Kissen	"	21:--	170-
315/319	6 Zierkissen	"	20:80	90-
320	6 bunte Bezüge	"	20:--	36-
322	1 Bettdecke mit Unterdecke	"	19:--	40-
323	1 Tasche mit Resten und Schals	"	2:50	15-
324/325	2 Bademäntel	"	13:50	40-
326	1 Velourtischdecke	"	12:50	30-
327	1 runde Tischdecke	"	2:--	15-
328/331	4 Zierdecken	"	54:--	100-
332/333	2 Zierdecken	"	61:--	150-
334	1 Decke mit gelbem Futter	"	6:--	30-
335	1 Häckeldecke	"	3:50	15-
336	1 Bd. Decke	"	3:--	25-
337	1 Kaffeedecke	"	7:50	35-
338/339	2 Leinendecken	"	14:--	30-
340	1 Brokatdecke	"	32:--	100-
341/345	19 Frotte Tücher	"	19:--	52-
346	4 Friese	"	4:50	40-
347/348	4 Feudel	"	4:--	4-
349	Seifentücher	"	2:--	5-
350	2 Feudel	"	2:--	2-
351	Polierlampen und div. andere	"	1:--	5-
352	11 Staubtücher	"	2:50	6-
353	12 Geschirrtücher	"	10:--	24-
354/356	17 Handtücher	"	10:--	51-
357	11 Küchenhandtücher	"	6:--	33-
358	6 Handtücher	"	3:50	18-
359	10 div. Handtücher def.	"	6:50	20-
360	1 kl. Küchenglöcke	"	2:10	5-
361	1 Badehandtuch	"	3:--	15-
362	1 gr. Frottetuch	"	4:50	25-
363	1 Tasche mit Handschuhen und Wäschebänder	"	1:50	20-
366	1 Hanskleid und 7 Schürzen	"	3:--	31-
367/368	6 Korsetts	"	3:--	60-
369	5 w: Damenschürzen	"	5:90	15-
370	5 D. Nachthemden	"	3:20	40-
371	5 Untertaillen, 4 Büstenhalter,	"		
	3 Hosen und 1 Unterrock	"	3:--	30-
372	3 Hemdhosen und 1 Unterrock	"	2:80	30-
375/379	20 Kopfkissenbezüge	"	29:70	80-
381	5 "	"	8:--	20-
382	3 Matratzenschoner	"	4:--	15-
383	2 Plum. Bezüge	"	9:50	30-
384	2 Überschlagnaken und 2 Kopfkissenb.	"	10:50	48-
385	2 Plum. Bezüge	"	13:--	30-
386/388	6 Überlaken und 6 Kopfkissenbezüge	"	105:--	150-
389	2 "	"	20:--	40-
390	2 " " 2 "	"	23:--	50-
393/394	6 Betttücher	"	19:--	48-
403	1 Bettbezug und 1 Kuvert	"	10:--	30-
404	1 Tischtuch und 12 Servietten	"	40:--	75-
405	1 " " " " def.	"	36:--	70-
407	2 T ischtücher	"	10:--	30-
408	4 Tischtücher def.	"	6:--	40-
409	4 " " "	"	6:--	40-
410	4 " " "	"	18:--	48-
411	1 Tischtuch	"	6:--	15-
413	1 "	"	6:--	15-

Übertrag

Rm. 1.019.20

414	11 Servietten	Übertrag Rm. 1.019:20	4:50	33-
415/420	62 " div. def.	"	25:--	93-
421/422	15 "	"	4:60	30-
424	1 Gedeck mit Servietten	"	30:--	50-
425	1 " " "	"	6:--	25-
426	1 " " "	"	6:--	25-
427	1 Kaffeedecke	"	4:--	15-
429/430	6 Gartendecken	"	5:--	30-
431	2 Gartendecken	"	5:--	10-
432	4 bt.-Decken	"	6:50	20-
433	div. grüne Reste	"	1:--	10-
434	1 Fach Gardinen	"	5:--	25-
435	1 " " "	"	4:20	35-
436/437	div. Gardinen	"	8:--	30-
440	1 Str. Möbelstoff	"	5:--	15-
441	1 Wolldecke	"	5:--	20-
443	1 Reisedecke	"	15:--	35-
444/445	2 Reisedecken	"	25:--	70-
446/447	2 Vorhänge	"	8:--	20-
448	1 blauer Vorhang	"	1:50	20-
449	1 Fach Portieren	"	13:--	30-
450	2 Schals Vorhänge	"	15:--	50-
451	3 Teile Portieren	"	5:--	30-
452	2 Fach " "	"	23:--	70-
453	1 " Vorhänge	"	5:--	20-
454	2 Fach Vorhänge	"	28:--	60-
455	1 Badevorlage und 2 Waschlappen	"	2:75	10-
456	2 Schlafdecken	"	15:--	40-
457	2 schw. Spitzenschals	"	3:--	30-
458	2 Decken und 2 Stuhlschoner	"	3:--	8-
459	2 Kissenplatten def.	"	2:50	10-
460	2 weisse Decken	"	4:--	20-
461	12 def. Decken	"	1:--	24-
462	7 " " "	"	5:50	35-
463	8 " " und div. Tellerdecken	"	2:--	30-
464	3 Kissenbezüge und 3 Wagendecken	"	4:50	30-
465	22 kl. Deckchen	"	3:--	44-
466	11 " " "	"	2:--	22-
467	div. " "	"	2:--	15-
468	8 div. Decken defl	"	3:--	16-
469	3 Decken	"	4:--	12-
470	3 Läufer und 2 Deckchen	"	2:--	20-
471	12 div. Deckchen	"	4:--	24-
472	3 Decken def.	"	3:--	6-
473	1 kl. Marmorplatte	"	-.30	15-

Rm. 1.349.05

=====

✓

Landgericht Hamburg
2. Wiedergutmachungskammer

2 Wik 219/59
Z 21 112

B e s c h l u ß :

In der Rückerstattungssache

- 1) Fedrico (Fritz) U r b a c h
und Frau Edelheid, Santiago de Chile,
- 2) Land Berlin, vertr. durch den Senator
für Inneres, dieser vertreten durch den
Direktor des Entschädigungsamtes Berlin,
Berlin W 35, Aktz.: II A 1-1 Reg, Nr.: 71 933
Antragsteller,

Bevollmächtigter: zu 1)
Rechtsanwalt Dr. Karl Bergen, Berlin-Tempelhof,
Alt Tempelhof Nr. 23/25,
g e g e n

D e u t s c h e s R e i c h

- Oberfinanzdirektion -
- U 28 - UA 1 - BV 413 -,

Antragsgegner,

hat das Landgericht Hamburg, 2. Wiedergutmachungskammer
durch folgende Richter

- 1.) Landgerichtsdirektor Dr. Roscher,
- 2.) Landgerichtsrat Dr. Millauer,
- 3.) Gerichtsassessor Quellhorst

am 23. April 1959

beschlossen:

I. Die Parteien werden darauf hingewiesen,
daß nach Auffassung der Kammer der Entziehungsgrund
in hinreichendem Maße glaubhaft gemacht worden ist.
Die Versteigerungsabrechnungen der Firma Schlüter las-
sen zwar für sich allein genommen nicht ohne weiteres
den Schluß zu, daß es sich um das Umzugsgut des Antrag-
stellers handelt. Seine Identität ergibt sich jedoch

mit

mit einem sehr hohen Wahrscheinlichkeitsgrad aus folgendem:

Eine Reihe ausgesprochen typischer Gegenstände, die der Antragsteller in seiner aus dem Gedächtnis wiedergegebenen Liste aufgeführt hat, finden sich auch in den Abrechnungen der Firma Schlüter, wie auch im großen und ganzen eine gewisse Übereinstimmung zwischen beiden Listen besteht (Umfang, viel Porzellan, Teppiche usw.). Abweichungen im einzelnen sind mit Rücksicht auf die lange Jahre zurückliegende Auswanderung des Antragstellers als Erinnerungsfehler möglich. Schließlich spricht für die Identität auch die Tatsache, daß sich in den Abrechnungen Schlüters ein Rechnungsposten "Rechnung Schönsee & Co" befindet; nach dem Schreiben der Firma Gierke vom 28.6.40 war jene Seditationsfirma Lagerhalter für das Gut des Antragstellers.

II. Es soll Beweis darüber erhoben werden, welchen Wiederbeschaffungswert das Umzugsgut des Antragstellers unter Berücksichtigung seines Zustandes im Zeitpunkt der Entziehung am 1. April 1956 gehabt hat durch Einholung eines Sachverständigengutachtens.

III. Zum Sachverständigen wird der Obergerichtsvollzieher Bobsien, Hamburg 36, Drehbahn 36 ernannt. Als Grundlage des zu erstattenden Gutachten sollen die Abrechnungslisten der Firma Schlüter (Bl. 19 d.A.) dienen. Zur Bewertung der einzelnen Gegenstände wird im Übrigen auch auf die vom Antragsteller selbst angefertigte Liste (Bl. 9 der Beiakten 42 WGA 144/57) hingewiesen.

IV. Akten nebst Beiakten sind dem Sachverständigen zur Vorbereitung seines Gutachtens zu übersenden.

Dr. Roscher

Dr. Millauer

Quellhorst

Heinrich Bobsien
Obergerichtsvollzieher
Hamburg 36. Drehbahn 36
Versteigerungshaus.

49
Hamburg, den 23. Mai 1959

An das
Landgericht Hamburg,
Wiedergutmachungskammer,
H a m b u r g .

Landgericht Hamburg

Eing. 25. MAI 1959

Wiedergutmachungskammer

In der Rückerstattungssache

U r b a c h und Land Berlin vertr. durch den
Senator für Inneres

gegen

Deutsches Reich

2 WiK 219/59 Z 21 112

Zum Beschluß der Wiedergutmachungskammer vom 23.4.59. er-
statte ich folgendes Gutachten:

Der Inhalt der Akte und Beiakte ergibt folgenden Sachbestand.
Nach Blatt 10 d.A. wird mit Schreiben des Vertreters Dr. Bergen
Berlin, vom 13.8.58 wegen entzogenen Umzugsgutes RM=DM 80 000.--
als Wertersatz verlangt. Die Oberfinanzdirektion Hamburg, erklärt mit
Schreiben vom 18.9.58 Blatt 12 d.A., daß durch die Fa. Schlüter in
Hamburg eine Versteigerung erfolgte, die folgende Bruttoerlöse ergab:
RM.8 094.50, RM.44.-- und RM. 1349.05.

Die Versteigerungsprotokollabschriften liegen Blatt 19 d.A. vor.
Eine vom Antragsteller selbst ausgefertigte Liste mit näheren Beschrei-
bungen des ihm entzogenen Gutes befindet sich Blatt 9 der Beiakte
42 W.G.A. 144/57. Ein Vergleich zwischen dieser Aufstellung und den
Versteigerungsprotokollen ergibt in vielen Fällen wohl Sachengleich-
heit wenngleich eine genaue Identitätsfeststellung nicht möglich ist.
Nach den Versteigerungslisten und der eingereichten Aufstellung muß
es sich um einen Haushalt mit wertvollen Teppichen, Brücken, Porzellan
Kristall usw. gehandelt haben für den der erzielte Versteigerungser-
lös recht niedrig liegt. Eine Ausnahme bilden hierbei nur die erziel-
ten Erlöse für echte Teppiche und Brücken. Derartige Gegenstände
wurden aber auch s.Zt. von den Kaufliebhabern recht gut bezahlt.
Wenn auch ein Geschädigter sicher den Wert der ihm entzogenen Gegen-
stände verständlicherweise meistens zu hoch annimmt, so halte ich
jedoch die hier geforderte Summe von DM. 80 000.-- für weitaus zu
hoch angesetzt.

Selbst wenn die Gegenstände pfleglichst behandelt wurden und teil-
weise auch neuwertig gewesen sein können, so ist bei der Wertfindung
aber doch zu berücksichtigen, daß es sich zum großen Teil um Gebraucht-
waren gehandelt hat, die immer nur noch einen Bruchteil ihres ehema-
ligen Anschaffungswertes besaßen. Mit dem Übergang vom Verkäufer auf
den Käufer verlieren selbst neuerworbene Gegenstände schon einen Teil
des dafür gezahlten Preises.

Den Wiederbeschaffungswert des Umzugsgutes des Antragstellers unter Be-
rücksichtigung seines Zustandes im Zeitpunkt der Entziehung am 1.4.
56 setze ich auf

DM. 22 939.--

fest.

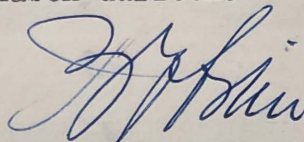
Unter

Unter Zugrundelegung der Versteigerungslisten der Fa. Schlüter, Blatt 19 d.A. habe ich meine Einzeltaxen mit Rotstift in diese Listen eingefügt.

Ich habe dabei versucht, wirklich alle Belange größtmöglichst zu berücksichtigen.

Dabei muß ich aber besonders darauf hinweisen, daß eine Schätzung seit Jahren nicht mehr vorhandener Gegenstände, die der Schätzer nie zu Gesicht bekommen hat, immer eine Konstruktion bleiben muß, die der Sachverständige nur durch jahrelange Erfahrung über die Preise des Warenmarktes abgeben kann.

Ich glaube aber nicht, daß die Gegenstände am 1.4.56 einen höheren Wert als den meiner Schätzung gehabt haben dürften.



Obergerichtsvollzieher

Rechtsmittelverzicht d. Antragstellers zu 1+2, Kl. 69 d. A.
" " d. Antragseigners, Kl. 71 d. A.
" " d. Antragstellers zu 3, Kl. 72 d. A.

58



Dieser Beschluß ist rechtskräftig.
Hamburg, den 29. Juni 1959
Die Geschäftsstelle

[Signature]
Justizoberinspektor

2 WiK 219/59

Z 21 112

Landgericht Hamburg

hat. not
13. JULI 1959
[Signature]

Beschluß

*Kompl. antragsteller
in der O.F.D. - u.
Kl. 71 d. A.
29. 7. 59
[Signature]
Justizoberinspektor*

In der Rückerstattungssache

- 1) Ausfertigung an:
3 X Parteien
X X Beteiligte
mit Urkunden
2) je 1 Abschrift an
Landesamt
f. Vermög. Kontr.
Grundbuchamt

13. JULI 1959
[Signature]

Zentralamt
mit CC 16 am 29. 7. 59
3) Form B ab zum *[Signature]*

- 1.) des Herrn Federico (Fritz) U r b a c h ,
Santiago de Chile, Passy 059 II piso,
- 2.) der Frau Adelheid U r b a c h ,
Santiago de Chile, Passy 059 II piso,
- 3.) Land Berlin, vertreten durch den Senator
für Inneres, dieser vertreten durch den
Direktor des Entschädigungsamtes Berlin,
Berlin W 35, Potsdamer Str. 192,
Az.: II A 1-1 - Reg.Nr. 71 933,

14/7

Antragsteller,

*Kompl. antragsteller
in der O.F.D. - u.
Kl. 71 d. A.
am 29. 7. 59
[Signature]*

Bevollmächtigte zu 1) und 2): Rechtsanwalt
Dr. Karl Bergan, Berlin-Tempelhof,
Alt-Tempelhof Nr. 23/25,

gegen

14/7

das Deutsche Reich ,
gesetzlich vertreten durch den Bundesminister
für Finanzen, Verfahrensvertreterin Ober-
finanzdirektion, Hamburg,

Az.: U 28 - UA 1 - BV 413 -, 15/7

Antragsgegner,

hat

Ko

hat das Landgericht Hamburg, 2. Wiedergutmachungskammer, durch folgende Richter:

- 1.) Landgerichtsdirektor Dr. Roscher,
- 2.) Landgerichtsrat Dr. Millauer,
- 3.) Gerichtsassessor Quellhorst

am 2. Juli 1959 beschlossen:

Der Antragsgegner wird verurteilt, nach Maßgabe der §§ 31 ff. des Bundesrückerstattungsgesetzes vom 19. Juli 1957

- 1.) vorweg an die Antragstellerin zu 3)
1.790,74 DM (i.W.: Eintausendsiebenhundertundneunzig 74/100 Deutsche Mark),
- 2.) an die Antragsteller zu 1) und 2) zur gesamten Hand 21.148,26 DM (i.W.: Einundzwanzigtausendeinhundertachtundvierzig 26/100 Deutsche Mark) zu zahlen.

Mit den weitergehenden Ansprüchen werden die Antragsteller abgewiesen.

G r ü n d e :

I.

Der Antragsteller zu 1), der früher mit der Antragstellerin zu 2), seiner Ehefrau, in Berlin wohnte, ist Jude im Sinne der aufgehobenen Sondergesetzgebung der NS-Regierung. Er wanderte im Jahre 1939 wegen Verfolgung seiner Rasse nach Chile/Südamerika aus.

Wegen Entziehung von Umzugsgut hat der Antragsteller zu 1) fristgerecht Sc-hadensersatzansprüche gegen

das

das Deutsche Reich angemeldet. Die Antragstellerin zu 2) ist dem Verfahren beigetreten.

Die Antragsteller zu 1) und 2) tragen vor:

Vor ihrer Auswanderung hätten sie ihren Hausrat durch den Berliner Spediteur Gürker in einen Lift und 4 Kisten verpacken und nach Hamburg befördern lassen. Ab Hamburg sei vorgesehen gewesen, das Gut mit dem Dampfer "Roda" nach Übersee verfrachten zu lassen. Das Schiff sei auch am 17. August 1939 zunächst ausgelaufen, jedoch infolge Kriegsausbruchs wieder nach Hamburg zurückgekehrt. Hier sei das Gut im Freihafen durch die Speditionsfirma Hugo Schönsee & Co. auf Lager genommen worden. Alsdann sei es durch das Finanzamt Berlin-Wilmersdorf-Süd wegen einer angeblichen Forderung in Höhe von 8.953,70 RM für die 5. Rate der Judenvermögensabgabe gepfändet und später auf Anordnung der Gestapo in Hamburg versteigert worden. Der Erlös sei der Staatskasse zugeführt worden.

Wegen der insgesamt geleisteten Judenvermögensabgabe von 43.553,70,-- RM habe er, der Antragsteller zu 1), inzwischen vom Entschädigungsamt Berlin 8.710,74 DM als Entschädigung erhalten. Von diesem Betrag entfalle auf den Pfändungsbetrag in Höhe von 8.953,70 RM mithin ein Anteil von 1.790,74 DM, der auf den Schadensanspruch gegen das Deutsche Reich anzurechnen sei.

Die Antragsteller zu 1) und 2) beantragen demgemäß,

den Antragsgegner zu verurteilen, an sie wegen Entziehung ihres Umzugsgutes

80.000,-- DM

80.000,-- DM zu zahlen unter Anrechnung eines bereits im Entschädigungsverfahren erhaltenen Betrages von 1.790,74 DM.

Der Antragsteller zu 3) ist dem Verfahren beigetreten und hat in Übereinstimmung mit den Anträgen der Antragsteller zu 1) und 2) beantragt,

den Antragsgegner zu verurteilen, an ihn vorab 1.790,74 DM zu zahlen.

Der Antragsgegner hat einer Rückerstattung widersprochen. Aus den Gestapo-Kassenlisten sei kein Eingang betreffend eine Versteigerung des Umzugsgutes der Antragsteller zu 1) und 2) ersichtlich. Ob eine bei der Auktionsfirma Schlüter auf den Namen Urbach durchgeführte Versteigerung das Umzugsgut der Antragsteller zu 1) und 2) betreffe, könne nicht festgestellt werden.

Eine Pflegschaftsakte, die nach der Ausladung des Gutes nach Rückkehr des Dampfers "Roda" beim Vormundschaftsgericht Hamburg angelegt sein könnte, ist nicht zu ermitteln gewesen. Auf Grund einer Anfrage bei der Auktionsfirma Schlüter reichte diese Unterlagen zu den Gerichtsakten, die die Versteigerung von Hausrat eines Urbach - vollständiger Name und Wohnsitz sind nicht angegeben - betreffen. Die Abrechnung Nr. 1568 datiert vom 23. Juli 1940 und weist laut beigefügter Aufstellung einen Bruttoerlös von 8.094,50 RM aus. Die Abrechnung Nr. 1570 datiert vom 10. August 1940 und weist einen Bruttoerlös von 1.349,05 RM aus; das Protokoll Nr. 1572 datiert vom 13. August 1940 und läßt einen Bruttoerlös von 44,-- RM

erkennen

erkennen. Sämtliche Abrechnungen sind an das Finanzamt Altstadt gerichtet, und zwar unter Angabe der Steuer-Nr. U 43/40. Hinsichtlich des übrigen Inhalts der genannten Urkunden wird auf Blatt 19 der Akten verwiesen. Rückfragen bei dem Finanzamt Altstadt, ob dort noch Unterlagen vorhanden seien, auf Grund deren sich die Identität des versteigerten Hausrats mit dem hier von den Antragstellern zu 1) und 2) geltend gemachten Umzugsgut feststellen ließe, sind ergebnislos verlaufen (vgl. Schreiben des Finanzamts vom 2. Dezember 1958, Bl.32 und vom 18. Februar 1959, Bl. 40 d.A.). Gleichfalls blieb eine Nachfrage beim Finanzamt Berlin-Wilmersdorf-Süd ohne Erfolg (vgl. Schreiben des dortigen Finanzamts vom 12. März 1959, Bl.42 d.A.). Die Akten 42 WGA 144/57 und 34 WGA 2509/55 der Wiedergutmachungsämter Berlin, bei denen der Antragsteller zu 1) zunächst Rückerstattungsansprüche angemeldet hatte, sind herangezogen worden. In der erstgenannten Akte befindet sich eine eidesstattlich versicherte Liste des Antragstellers zu 1) vom 8. März 1957, die er aus dem Gedächtnis aufgestellt hatte (Bl. 9 d.A.). Ferner enthält die Akte die Fotokopie eines Schreibens des Spediteurs Gürke vom 2. Oktober 1939 (Bl.10 d.A.). In der Akte 34 WGA 2509/55 befinden sich in Abschrift oder Fotokopie folgende Schriftstücke:

- 1.) Verladeschein der Speditionsfirma Hugo Schönsee & Co. vom 17. August 1939 (Bl.10 d.A.),
- 2.) Schreiben des Spediteurs Gürke vom 27. April 1940 (Bl. 11 d.A.) an das Finanzamt Berlin-Wilmersdorf-Süd.

3.) Schreiben des Spediteurs Gürke vom 28. Juni 1940 an den Antragsteller zu 1) (Bl. 12 d.A.).

4.) Schreiben der jüdischen Gemeinde in Hamburg vom 2. September 1946 an den Antragsteller zu 1) (Bl. 13. d.A.).

Auf den Inhalt dieser Urkunden wie auch auf den gesamten übrigen Akteninhalt wird Bezug genommen. Schließlich sind die Akten des Entschädigungsamtes betreffend die Antragsteller zu 1) und 2), Reg.-Nr. 300093 und 71933, sowie die Akten des Oberfinanzpräsidenten Berlin betreffend den Vermögensverfall des Antragstellers zu 1), Aktenzeichen: 2754/43, herangezogen worden. Auf Grund des Beschlusses vom 23. April 1959 hat die Kammer das Gutachten des Sachverständigen Bobsien vom 23. Mai 1959 eingeholt, auf dessen Inhalt verwiesen wird (Bl. 49 d.A.). Die Parteien haben auf mündliche Verhandlung vor der Kammer verzichtet.

II. der 5. Rate der Judenverträge

Der rückerstattungsrechtliche Schadensersatzanspruch der Antragsteller zu 1) und 2) ist gemäß Art. 26 Abs. 2 REG i. V. m. § 16 BRÜG insgesamt zur Höhe von 22.939,-- DM begründet. Da die Antragsteller zu 1) und 2) jedoch von dem Antragsteller zu 3) bereits Entschädigungsleistungen wegen des hier geltend gemachten Entziehungsvorganges in Höhe von 1.790,74 DM erhalten haben, ist insoweit gemäß § 25 BRÜG im Vorwege dieser Betrag an den Antragsteller zu 3) zu leisten. Darüber sind sich die Parteien einig.

Daß das Gut der Antragsteller zu 1) und 2) nach Hamburg gelangt ist, ergibt sich aus den eingereichten

Unterlagen

Unterlagen, insbesondere aus dem Schreiben des Spediteurs Gürke vom 2. Oktober 1939 an den Antragsteller zu 1) und aus dem Verlaadeschein der Firma Schönsee & Co. vom 17. August 1939. Es ist gerichtsbekannt, daß der Dampfer "Roda" nach seinem Auslaufen infolge Kriegsausbruchs wieder nach Hamburg zurückgekommen ist und die Frachten hier gelöscht und eingelagert worden sind. Für die wieder ausgeladenen Umzugsgüter der Auswanderer wurden durchweg Abwesenheitspflegschaften angeordnet. Ein Aktenvorgang konnte hierüber im vorliegenden Fall jedoch nicht ermittelt werden. Auf Grund der eingereichten Unterlagen ergibt sich jedoch zur Überzeugung der Kammer, daß auch das Umzugsgut der Antragsteller zu 1) und 2) im Hamburger Freihafen zunächst gelagert und später verwertet worden ist, und zwar ~~letztlich~~ auf Anordnung einer Pfändungsverfügung des Finanzamts Berlin-Wilmersdorf-Süd wegen der 5. Rate der Judenvermögensabgabe. Der Nachweis der Verwertung ist erbracht durch die Abrechnungen und Versteigerungsprotokolle der Auktionsfirma Schlüter in Verbindung mit den Schreiben des Spediteurs Gürke vom 27. April 1940 und 28. Juni 1940 sowie der eidesstattlich versicherten Hausratsliste des Antragstellers zu 1).

Die Unterlagen der Firma Schlüter lassen zwar für sich genommen nur erkennen, daß eine Versteigerung von Hausrat für einen "Urbach" durchgeführt worden ist. Wie aber bereits in dem Beschluß der Kammer vom 23. April 1959 ausgeführt worden ist, sprechen verschiedene Anhaltspunkte dafür, daß es sich hierbei um das Umzugsgut der Antrag-
steller

steller zu 1) und 2) handeln muß:

1.) Eine Reihe ausgesprochen typischer Gegenstände, die der Antragsteller zu 1) in seiner selbst angefertigten Liste aufgeführt hatte, finden sich auch in den Abrechnungen der Firma Schlüter wieder. Es wird insbesondere auf die Adler-Schreibmaschine, auf den Ohren- bzw. Backenstuhl, auf den Petroleum-Heizofen, auf den Kombi-Schrank (Schrank mit eingebautem Schreibtisch), auf 2 Ledersessel, auf 2 Couchbetten, auf echte Teppiche usw. hingewiesen. Im großen und ganzen ergibt sich auch eine ziemliche Übereinstimmung hinsichtlich des gesamten Umfangs und der Art des Hausrats. Abweichungen im einzelnen sind mit Rücksicht auf die nunmehr 20 Jahre zurückliegende Auswanderung der Antragsteller zu 1) und 2) als Erinnerungsfehler möglich.

2.) Für die Identität des versteigerten Umzugsgutes mit dem der Antragsteller zu 1) und 2) spricht ferner, daß sich in den Abrechnungen der Firma Schlüter ein Rechnungsposten befindet, der die Rechnung der Hamburger Firma Schönsee & Co. betrifft; nach dem Schreiben der Firma Gürke vom 28. Juni 1940 und dem Verladeschein vom 17. August 1939 hatte diese Firma auch die Einlagerung des Gutes der Antragsteller zu 1) und 2) in Hamburg und dessen Verladung in den Dampfer "Roda" übernommen.

3.) Schließlich spricht für die Identität die Tatsache, daß die Abrechnung des Auktionshauses Schlüter nicht - wie dies regelmäßig der Fall gewesen ist - an die Gestapo Hamburg, sondern an das Finanzamt Hamburg-Altstadt gerichtet ist. Dies läßt sich nur dahin erklären, daß das

Finanzamt

Finanzamt gegen den Auswanderer und zugleich Eigentümer des versteigerten Gutes Steuerforderungen gehabt haben mußte und Befriedigung nunmehr im Wege der Pfändung und Verwertung des Hausrats suchte, wie es der Fall bei dem Antragsteller zu 1) war. Zwar ist die Abrechnung nicht an das für den Antragsteller zu 1) zuständige Finanzamt Berlin-Wilmersdorf-Süd, sondern an ein~~e~~ Hamburger Finanzamt gerichtet worden; wie das Finanzamt Hamburg-Altstadt ^{aber} bestätigt hat, ist es durchaus möglich, daß dieses für das Berliner Amt tätig geworden ist und einen Versteigerungserlös aus dem gepfändeten Umzugsgut für das Finanzamt Berlin-Wilmersdorf-Süd eingezogen hat.

Angesichts der vorgenannten Umstände hält die Kammer den Entziehungsnachweis für erbracht. Hinsichtlich der Höhe des eingetretenen Schadens folgt die Kammer dem Gutachten des Sachverständigen Bobsien vom 23. Mai 1959, der den Wiederbeschaffungswert per 1. April 1956 auf der Grundlage der Abrechnungsliste der Firma Schlüter ermittelt hat. Die Parteien haben gegen dieses Gutachten im übrigen keine Einwendungen erhoben.

Einer Kostenentscheidung bedarf es gemäß Art.63 REG nicht.

- *Klauser* *Müller* *Bullhoff*